廣豐有限公司

KONG FONG CO., LTD.
Tele Phone PAcific 2478
110 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

●遷舖啓事

本公司現遷往片打東街一百一十號營業．但因舖內裝修未備．至十月一日方行復業．凡寄交本公司之書信賬項郵件等物．由九月一日起．請從新地址寄來便妥。

廣豐有限公司啓

◎東莞 李福專醫皮膚百病限日痊癒

跌打刀傷續筋駁骨奇難雜症立卽止痛神速奏効（見諒不受ＣＯＤ）

實驗立止心氣痛茶　每包壹元半　起死回生立愈双單鵝喉散每樽五圓

應驗搜毒丸　每樽四元　遠年爛脚珠珀拔毒生肌埋口散　每料拾元

秘製[illegible]球唯一實驗包愈皮膚百病膏　【每盅銀弍元半】

少林寺應驗如神跌打立卽散瘀止痛消腫吊瘀散　每料拾圓

破天荒神效跌打酒　每樽壹圓半～此藥酒爲技擊界打手椿打砂包必需之靈藥此藥酒無論打傷跌傷碰傷撞傷扭傷或有腫脹瘀黑疼痛不止者將此藥酒下些少於茶杯內用兩隻手指點此藥酒搓擦於患處立卽散瘀止痛消腫不過十五分鐘之內復回原狀此藥酒應驗如神如不靈驗弟非敢誇張也

本醫生醫務所寓細街門牌二百三拾七號第二層十九號房

LEE FOOK
通訊處 % Kwong Man Sang & Co.
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

諸君如有函件寄來廣萬生大寶號轉交東莞李福收便妥

雲埠代理處　金利源　廣萬生　兩大寶號

廣萬生雜貨發行

KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032　Vancouver, B. C.

大幫新貨上市

歡迎光顧

去蒂厚花菇
去蒂大冬菇
鮮紅中蝦肉
墨國鮑魚
新坑鮑魚
各種草味　鮮明可口

廣萬生謹啓

"EXPORT"
CANADA'S FINEST
CIGARETTE

「躍市砵」
爲加拿大最好
之香烟

世界新聞

中共突將北平「副市長」免職

香港亞洲社電。此間於星期四自大陸方面獲悉。中共北平「副市長」張友漁及「公安局長」馮基平於八月拾六日。同時被上峯免職。共方未透露免職原因。一般相信此事。必爲黨內爭鬥之結果。

加拿大欲召開北大西洋協約國代表大會

奧太瓦。三日加拿大社電。加拿大欲提前召開北大西洋協約理事會會議。討論德國問題。並已將此意通知北大西洋約國。

加拿大對於德國恢復武問題。加當局認爲此問題。若不能迅速解決。則可能影响北大西洋協約理事會。原本定於拾二月間在巴黎開年會。不亞遜及國防部長金弭二人。預備參加。但當局謂加拿大認爲法國既已拒絕之歐洲聯防計劃。則北大西洋協約國。有提前召開特別會議之必要。

加政府向其他協約國闡明其本國之態度時。本指定何時開會。但官方認爲務須等到十月之後。始可舉行。

報載英國。已提議召集英。美。法。意。西德。比利時。荷蘭。及盧森堡八國。開會討論德國恢復武裝問題。

此間官界謂。彼等感覺假如八國會議開成功。則接續必須召開北大西洋協約國大會云

民航空運隊即將開行臺韓班機

香港亞洲社電。民航空運隊。定於下星期三起。開闢自臺北至漢城之客運航空綫。途中將在東京停留。此新航空綫。係根据兩國間新經延長之航空協定開辦。飛行班期。將爲每星期三次。卽星期一。星期四及星期六。

◎餐館出賣

啟者本店位於卡加利之南。交通便利。生意興旺。傢私齊備。今因股東回港。致人力缺乏。故願將全盤生意出賣。有意者請來面商。

地址 Marble Cafe Vulcan, Alta.　瑪步餐館啟

◎哀謝

先考諱北利阮公衛君痛於民國四十三年八月廿三日晨在醫院壽終正寢積閏享壽五拾一歲不孝滑權遠居鄉國未克親視含殮聞耗祗遵禮成服深蒙宗叔妙全洋南等辦理喪事經於同月廿八日在禮教殯儀館出殯安葬卡城華人墳塲叨蒙宗親戚友惠賜賻儀花圈親臨執紼素車數送高誼隆情歿存均感謹此哀謝

未亡人　馮氏泣淚歛衽
孤子　滑權泣血稽顙

厚惠列后　恕不稱呼

賻儀

阮華煥拾元　卡城崇義會　鄭金提
李澤生　阮妙全　週勝　北勝　妙燦
熾標　每伍元　雷家碩　阮降春
彥康　每三元　繆卓桀　鄭炳昌
林三合　雷六　麥元　楊瑤　陳朝
每弍元

素車花圈

中山同鄉會　阮洋南　官山　卓堯
繆鉄聲　偉民　郁蓬　贊祥　繆東
潘仲謙合家　克紹　梁賞元　毅超
桂芳　勞德　李天珊　萬勝　結有
天沾　雷萬球　國樑　古少豪
馬桂森　劉仲權　鄭奕明　和生園
伍華顯　黄志鴻　黄有仔

京菓海味　油糖雜貨
合時咸魚　瓜菜水貨

裕綸公司

YEE LUN ARK KEE LTD.
P. O. Box 221
VICTORIA. B.C.

雲城

陶陶酒家

壹零弍號片打街東

新張伊始
厨師優良
餐廳美麗
招呼眞誠
大宴小吃
無任歡迎

HO HO CHOP SUEY
102 E. Pender St.
Vancouver B. C.
電話 Phone PAcific 1030

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MArine 1734

重慶唐餐館．雲城第一家．
日夜不停市．菜餚頂瓜瓜．
大讌暨小酌．隨時可應駕．
男女備廳呀．請來幫襯吓．

驗眼配鏡專家

周愛權

精較各種遠晴眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MArine 5938

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號佐治街東
電話TA. 3526

蔣玉蓮保險事務所

代理人壽保險汽車意外火燭燕梳等僑胞如有委託竭誠辦理服務週到

TAtlow 3743

桃園

HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.

廚師上等
調味烹飪
地方雅潔
招呼妥當
大讌小酌
隨時應命
務祈光顧
恪外歡迎

林之夏　寓廣濟堂

擅用新法　迅速根治

★風濕風癱
★皮膚各病

志在濟世　診金不受

電話 PA. 8613 TA. 5738

AMERICAN PRESIDENT LINES
781 Sacramento Street • San Francisco 8 • California, U.S.A.

美國總統輪船公司

由溫哥華往香港三百六十五元五
來回票六百九十五元

總統船航行太平洋上有悠久的歷史素依期，設備，服務，久爲旅客所稱道最近設施有下列優點華僑旅行請留意焉

㈠三等艙添置冷氣管使冷暖調節
㈡聘用華裔廚師烹調唐餐
㈢客廳書室有大量華文書報，雀牌，天九，棋盤，及各種玩具
㈣船員有華裔大寫男女管事
㈤行李免費額增至二百五十磅

便利：加籍華僑到美國時可自由埋埠暫居

本公司在三藩市設華人事務所料理華客

在加拿大各大城市遍設華人代理以備垂詢

雲埠均安號　全加總代理

AMERICAN PRESIDENT LINES

美國總統輪船公司

QUON ON CO. LTD.
254½ Pender St. E.
TEL. PA. 1025 Vancouver, B.C.

均安號啟事由六月一日起本號任美國總統輪船公司全加總代理爲求服務週到特聘下開商號爲駐各埠分代理

雲高華　太平洋公司　黄堃俠　利僑行
域多利　利同昌
点問頓　馬炳坤　馬炳樞　馬良宗
滿地可　譚杏蓮　黄能謙　趙彼得
卡技利　馬儲本　潘仲謙
列必珠　保安堂
沙市加寸　余衡和　馬恒林
雷振打　余緒昌
片市亞弼　馬汝才
溫地璧　馬仲平　黄C.S.
多朗度　林善堂　陳子豪
柯杜和　周强[illegible]

注意

驗眼
配鏡專家

Abramson
And
Hollenberg

時間每日九
時至五時半

◀地址▶
734 Granville St.
地下層
Vancouver Block
MArine 0928
MArine 2948

驗眼時間
不須預約

本報有大批舊報紙及潤十七寸長三十寸之白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

加拿大太平洋航空服務

最爲可靠

加拿大太平洋航空公司服務可靠

經營東方航務．有七十年之經驗。度度可靠．每一個大站有人傳話。機中有中國小姐招待。票價爲歷來最低廉者．由香港至雲哥華單程費五百五十元。來回費九百九十元。

至雲哥華最便捷者！

加拿大太平洋航空公司
雲高華時不丕亞車站

世界最大旅行組織之翼翅

加拿大太平洋航空公司

世界最大之航空組織